|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ОРГАНИЗАЦИЯ  ОБЪЕДИНЕННЫХ  НАЦИЙ |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **IPBES**/10/5 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Межправительственная  научно-политическая платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам | Distr.: General  22 May 2023  Russian  Original: English |

|  |  |
| --- | --- |
| Пленум Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам  Десятая сессия  Бонн, Германия, 28 августа – 2 сентября 2023 года  Пункт 6 предварительной повестки дня\*  [[1]](#footnote-1)Финансовая и бюджетная основа Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам |  |

Финансовая и бюджетная основа Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам

Записка секретариата

Введение

1. В пункте 1 решения МПБЭУ-9/3 о финансовой и бюджетной основе Пленум Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ) предложил заявлять о взносах и вносить взносы в целевой фонд МПБЭУ, в том числе в натуральной форме, правительствам, органам Организации Объединенных Наций, Глобальному экологическому фонду, другим межправительственным организациям, заинтересованным сторонам и другим субъектам, имеющим соответствующие возможности, включая региональные организации экономической интеграции, частный сектор и фонды, для поддержки работы МПБЭУ. В разделе I настоящей записки содержится информация о полученных денежных взносах и взносах в натуральной форме, а также приведены примеры мероприятий, которые будут осуществлены в поддержку мандата МПБЭУ.
2. В пункте 2 того же решения Пленум поручил Исполнительному секретарю под руководством Бюро представить Пленуму на его десятой сессии доклад о расходах за 2022 год. Соответственно, эти расходы представлены в разделе II настоящей записки в сопоставлении с пересмотренным бюджетом на 2022 год в размере 8 873 599 долл. США, утвержденным Пленумом в пункте 3 решения МПБЭУ-9/3[[2]](#footnote-2).
3. В пунктах 4 и 5 того же решения Пленум утвердил бюджет на 2023 год в размере 10 322 910 долл. США и предварительный бюджет на 2024 год в размере 10 148 828 долл. США. В разделе III представлен пересмотренный бюджет на 2023 год, а также бюджет на 2024 год и предварительный бюджет на 2025 год. Дополнительная информация о суммах, предусмотренных в предлагаемых бюджетах на 2023, 2024 и 2025 годы в связи с программой работы, представлена в документе IPBES/10/INF/18.
4. В разделе IV настоящей записки приводятся обзор расходов Платформы и смета средств, которые предстоит привлечь для осуществления программы работы на период до конца 2025 года. По оценкам, средства, имевшиеся на 1 января 2023 года, составили 9,1 млн долл. США. С учетом полученных взносов и объявленных взносов по состоянию на 10 мая 2023 года и исходя из предположения, что годовые поступления составят 5,5 млн долл. США, а также с учетом ожидаемых взносов и объявленных взносов, делается вывод о том, что для покрытия расходов в 2023 и 2024 годах будет иметься достаточно средств, но для покрытия расходов по предварительному бюджету на 2025 год понадобится привлечь дополнительно 3,6 млн долл. США. Однако если принять во внимание среднегодовую экономию в размере 1,3 млн долл. США, то на конец 2025 года будет иметься положительное сальдо в размере 0,3 млн долл. США.
5. В пункте 2 решения МПБЭУ-9/3 Пленум также поручил Исполнительному секретарю под руководством Бюро активизировать усилия, предпринятые, чтобы побудить членов МПБЭУ объявлять о взносах и вносить взносы в целевой фонд МПБЭУ, включая взносы в натуральной форме, в интересах расширения базы доноров, и представить Пленуму на его десятой сессии доклад о мероприятиях, связанных с мобилизацией средств. Соответственно, в разделе V настоящей записки, посвященном стратегии привлечения средств, представлен доклад об усилиях, предпринятых, чтобы побудить членов МПБЭУ объявлять о взносах и вносить взносы в целевой фонд МПБЭУ, включая взносы в натуральной форме, и доклад о ходе осуществления стратегии по привлечению средств.

I. Положение дел со взносами в денежной и натуральной форме для Платформы

A. Взносы в целевой фонд

1. В таблице 1 приводится информация о положении дел по состоянию на 10 мая 2023 года в отношении денежных взносов в целевой фонд, полученных с 2018 года и объявленных на период с 2023 по 2025 год, от правительств (часть 1) и прочих доноров (часть 2), и о доходе от средств целевого фонда за тот же период (часть 3).
2. В 2022 году в целевой фонд МПБЭУ поступило 5,5 млн долл. США, включая 4,2 млн долл. США от правительств.
3. Взносы других доноров, информация о которых приводится в разделе 2 таблицы 1, соответствовали предложению Пленума, содержащемуся в пункте 1 решения МПБЭУ-9/3, и были приняты Бюро после проведения процедуры всесторонней проверки, требуемой политикой Программы Организации Объединенных наций по окружающей среде (ЮНЕП) в отношении партнерств. Взносы и объявленные взносы других доноров, включая частный сектор, составляют 1,3 млн долл. США на 2022 год. Сюда входит сумма в размере 553 305 долл. США от Фонда Калуста Гюльбенкяна. Эта сумма состоит из 533 305 долл. США, присужденных МПБЭУ в качестве лауреата Премии Фонда Гюльбенкяна за гуманизм в 2022 году совместно с Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК), и дополнительной суммы в 20 000 долл. США, полученной в результате решения Ангелы Меркель, бывшего канцлера Германии, пожертвовать одной из организаций ее гонорар председателя жюри и выбрать МПБЭУ в качестве получателя.
4. В части 1 таблицы 2 приводятся данные о целевых взносах, полученных в денежной форме, и об объявленных взносах для мероприятий, являющихся частью утвержденной программы работы и утвержденного бюджета на период 2018–2024 годов. Эти взносы и объявленные взносы составляют 2,7 млн долл. США за весь период. Они включены в суммы, указанные в таблице 1, что помечено сноской к таблице 1, и были сделаны в соответствии с финансовыми процедурами МПБЭУ, изложенными в решениях МПБЭУ-2/7 и МПБЭУ-3/2.
5. В части 2 таблицы 2 показаны дополнительные целевые взносы, полученные в денежной форме, и объявленные взносы в поддержку проведения мероприятий, относящихся к программе работы, но не включенных в утвержденный бюджет. Эти взносы и объявленные взносы составили 3,0 млн долл. США на период 2018–2024 годов.
6. В 2022 году МПБЭУ полностью израсходовала сумму в размере 982 367 долл. США, внесенную Германией для покрытия части расходов на место проведения девятой сессии Пленума, которая состоялась во Всемирном конференц-центре в Бонне (Германия).
7. Резерв оборотных средств в целевом фонде МПБЭУ в настоящее время составляет 1 032 291 долл. США, согласно правилу 20 финансовых правил, которое предусматривает поддержание в целевом фонде резерва оборотных средств в размере 10 процентов от среднегодового бюджета двухгодичного периода.

B. Взносы в натуральной форме

1. В таблице 3 показаны взносы в натуральной форме, полученные в 2022 году, а также их соответствующая сумма в долларах США, заявленные или, когда это возможно, рассчитанные на основе эквивалентных расходов в программе работы, если таковые имеются. Эти взносы в натуральной форме в сумме 1,8 млн долл. США представляют собой поддержку, предоставляемую соответствующим донором напрямую, т.е. не проходящую через целевой фонд, и относящуюся к утвержденным и включенным в смету мероприятиям, запланированным в рамках программы работы (часть 1), и мероприятиям, организованным в поддержку программы работы, таким как техническая поддержка, конференционные помещения и поддержка на местах (часть 2).
2. В дополнение к суммам, указанным в таблице 3, вклад в натуральной форме экспертов разных стран мира (включая экспертов, участвующих в проведении оценок и в работе целевых групп, а также членов Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов), которые трудятся на безвозмездной основе и посвящают этому 10–20 процентов своего рабочего времени, в деятельность МПБЭУ в 2022 году оценивается в диапазоне от 4,0 млн долл. США до 8,0 млн долл. США[[3]](#footnote-3). Общий вклад, который приходится на такие безвозмездные услуги, оказанные с 2014 года, составляет, по оценкам, от 36,2 до 72,4 млн долл. США, что сравнимо с суммой общих денежных поступлений в целевой фонд в этот же период (52,1 млн долл. США)[[4]](#footnote-4).
3. В 2022 и 2023 годах МПБЭУ продолжала выступать катализатором проведения мероприятий в поддержку своих целей и задач, в частности в области формирования новых знаний и создания потенциала. В таблице 4 приводятся известные секретариату примеры организации проведения исследований или мероприятий по созданию потенциала на сумму 113,3 млн долл. США в 2022–2023 годах. Более полный список с дополнительным перечнем менее крупных проектов размещен на веб-сайте МПБЭУ[[5]](#footnote-5).
4. Наконец, в 2022 и 2023 годах правительствами и заинтересованными сторонами было организовано множество мероприятий с целью информирования широкого круга аудиторий о различных аспектах работы МПБЭУ на национальном, региональном и международном уровнях. Эти мероприятия в значительной степени способствовали повышению уровня информированности об МПБЭУ и вовлеченности в ее работу. МПБЭУ работает над отражением таких мероприятий в материалах на своем веб-сайте, а также над признанием их и информированием о них в социальных сетях.

Таблица 1  
Положение дел с полученными взносами в денежной форме и объявленными взносами в период с 1 января 2018 года по 31 декабря 2024 года (по состоянию на 10 мая 2023 года)

(в долл. США)

|  | *Полученные взносы* | | | | | | *Объявленные взносы* | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *2018 год* | *2019 год* | *2020 год* | *2021 год* | *2022 год* | *2023 год* | *2023 год* | *2024 год* | *2025 год* | *Всего объявленных взносов* |
| **1.** **Правительства** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Австралия | – | – | – | 30 000 | 69 140 | – | – | – | – | – |
| Австрия | 17 123 | – | 22 222 | 16 892 | – | – | – | – | – | – |
| Бельгия | 77 193 | 73 661 | 73 853 | 74 324 | 70 288 | – | 72 607 | – | – | 72 607 |
| Болгария | 2 323 | 2 273 | 2 198 | 2 427 | 2 068 | – | – | – | – | – |
| Канадаа | 25 583 | 30 312 | 31 260 | 31 216 | 31 119 | – | 29 347 | 29 347 | – | 58 694 |
| Чили | 13 000 | 12 751 | 11 000 | 12 053 | 10 850 | – | – | – | – | – |
| Китай | 200 000 | 200 000 | 180 000 | 180 000 | 180 000 | – | – | – | – | – |
| Дания | – | 29 908 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Эстония | – | 5 044 | 2 389 | 2 326 | – | – | – | – | – | – |
| Европейский союз | – | 2 155 333 | – | 1 223 321 | 411 451 | – | 2 585 259 | – | 1 925 193 | 4 510 451 |
| Финляндияa | 11 696 | 22 727 | 23 697 | 23 866 | 30 060 | – | – | – | – | – |
| Францияа | 844 838 | 416 343 | 503 897 | 290 687 | 321 489 | – | 192 519 | – | – | 192 519 |
| Германияa | 1 457 267 | 1 242 916 | 1 109 361 | 1 266 363 | 1 293 674 | – | 1 100 110 | 1 100 110 | 1 100 110 | 3 300 330 |
| Япония | 190 454 | 166 428 | 193 181 | 193 181 | 189 814 | 189 814 | – | – | – | – |
| Латвия | 4 227 | 11 377 | 11 947 | 12 165 | 9 737 | – | – | – | – | – |
| Люксембург | 17 045 | 11 123 | – | 9 558 | – | – | 16 502 | – | – | 16 502 |
| Нидерланды (Королевство) | – | 715 072 | – | 225 225 | 479 744 | – | – | – | – | – |
| Новая Зеландия | 17 047 | 16 557 | – | 34 920 | 16 995 | 15 745 | – | – | – | – |
| Норвегия | 665 417 | 324 585 | 290 757 | 372 715 | 334 317 | – | – | – | – | – |
| Республика Кореяa | – | 123 378 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Словакия | – | – | 23 895 | – | – | – | – | – | – | – |
| Испания | – | – | – | 93 826 | 42 239 | – | 44 004 | – | – | 44 004 |
| Швецияа | 253 128 | 161 339 | 159 502 | 173 261 | 159 285 | – | – | – | – | – |
| Швейцария | 84 000 | 72 651 | 84 344 | 71 809 | 100 675 | – | – | – | – | – |
| Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | 650 214 | 502 060 | 269 830 | 244 494 | 407 550 | 366 748 | – | 366 748 | – | 366 748 |
| Соединенные Штаты Америки | 495 000 | 497 759 | 497 000 | 750 000 | – | – | – | – | – | – |
| **Промежуточный итог 1** | **5 025 556** | **6 793 596** | **3 490 333** | **5 334 628** | **4 160 495** | **572 307** | **4 040 348** | **1 496 205** | **3 025 303** | **8 561 856** |
| **2.** **Прочие доноры** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| «Акса СА» | – | – | – | – | 184 009 | – | 92 409 | – | – | 92 409 |
| Фонд Билла и Мелинды Гейтса | – | – | – | – | 286 740 | – | – | – | – | – |
| Фонд «БНП Парибас» | – | – | – | – | 66 725 | – | 22 022 | 22 002 | – | 44 004 |
| Фонд Калуста Гюльбенкяна | – | – | – | – | 553 305 | – | – | – | – | – |
| «Г и М – Геннес и Мауритц ГБЦ АБ» | – | – | 44 014 | 45 732 | 39 599 | – | 41 254 | – | – | 41 254 |
| «Керинг СА» | – | 131 291 | 143 369 | 143 369 | 134 831 | – | – | – | – | – |
| Лаборатории биологии растений «Ив Роше» | 11 481 | 11 161 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Премия Фонда Князя Монако Альбера II | – | – | – | 45 045 | – | – | – | – | – | – |
| Премия «Уин-Уин Гётеборг Састэйнэбилити Эворд» | – | – | 113 663 | – | – | – | – | – | – | – |
| **Промежуточный итог 2** | **11 481** | **142 452** | **301 047** | **234 146** | **1 265 209** | **–** | **155 666** | **22 002** | **–** | **177 668** |
| **Промежуточный итог (1+2)** | **5 037 037** | **6 936 048** | **3 791 379** | **5 568 774** | **5 425 703** | **572 307** | **4 196 014** | **1 518 207** | **3 025 303** | **8 739 523** |
| **3.** **Инвестиционные и прочие доходыb** | **158 546** | **217 091** | **179 314** | **(8 856)** | **41 965** | **198 234** | **–** | **–** | **–** | **–** |
| **Итого (1+2+3)** | **5 195 583** | **7 153 139** | **3 970 693** | **5 559 918** | **5 467 668** | **770 541** | **4 196 014** | **1 518 207** | **3 025 303** | **8 739 523** |

a Взнос донора включает в себя целевые компоненты. Более подробную информацию см. в таблице 2, часть 1.

b Инвестиционные доходы, получаемые в результате размещения свободных денежных ресурсов ЮНЕП.

Таблица 2   
Полученные целевые взносы в денежной форме и объявленные взносы на период 2018–2024 годов

(в долл. США)

| *Правительство / учреждение* | *Вид деятельности* | *Вид поддержки* | *Полученные взносы* | | | | | *Объявленные взносы* | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *2018 год* | *2019 год* | *2020 год* | *2021 год* | *2022 год* | *2023 год* | *2024 год* | *Всего объявленных взносов* |
| **1.** **Целевые взносы, полученные в денежной форме в поддержку утвержденной программы работы** | | | | |  |  |  |  |  |  |
| **1.1** **Целевые взносы, полученные в денежной форме от правительств в поддержку утвержденной программы работы** | | | | | | | |  |  |  |
| Канада | Поддержка программы работы | Поддержка в достижении результатов деятельности | 25 583 | 30 312 | 31 260 | 31 216 | 31 119 | 29 347 | 29 347 | 58 694 |
| Финляндия | Поддержка программы работы и участников заседаний органов МПБЭУ | Поддержка в достижении результатов деятельности |  |  |  | 23 866 | 30 060 |  |  |  |
| Франция (Французское управление по вопросам биоразнообразия) | Поддержка второй глобальной оценки по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг | Поддержка в достижении результатов деятельности | 102 740 | 71 903 |  |  |  |  |  |  |
| Франция (Французское управление по вопросам биоразнообразия) | Поддержка тематической оценки по вопросам инвазивных чужеродных видов | Поддержка в достижении результатов деятельности |  | 79 545 | 116 959 |  |  | 60 506 |  | 60 506 |
| Франция (Французское управление по вопросам биоразнообразия) | Поддержка тематической оценки по вопросам разнообразных ценностей и оценки природы | Поддержка в достижении результатов деятельности | 84 541 | 55 741 | 58 480 |  | 56 584 |  |  |  |
| Франция (Французское управление по вопросам биоразнообразия) | Поддержка тематической оценки по вопросам устойчивого использования диких видов | Поддержка в достижении результатов деятельности | 84 541 | 55 741 | 58 480 |  | 56 584 |  |  |  |
| Германия | Поддержка в покрытии расходов на оплату услуг консультанта уровня С-3 для группы технической поддержки глобальной оценки по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг | Расходы на содержание персонала | 102 108 | 73 594 |  |  |  |  |  |  |
| Германияa | Поддержка в покрытии расходов в связи с должностью помощника по информационным системам | Расходы на содержание персонала |  | 51 500 |  | 103 000 |  |  |  |  |
| Германия | Поддержка участников шестой сессии Пленума | Поддержка участников | 149 068 |  |  |  |  |  |  |  |
| Германия | Поддержка участников девятой сессии Пленума | Поддержка участников |  |  |  |  | 208 768 |  |  |  |
| Германия | Поддержка третьего совещания авторов для глобальной оценки по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг | Место проведения и материально-техническое обеспечение | 6 269 |  |  |  |  |  |  |  |
| Республика Корея | Совещание целевой группы по вопросам знаний и данных | Поддержка участников | 123 378 |  |  |  |  |  |  |  |
| Швеция | Поддержка участия членов Многодисциплинарной группы экспертов из развивающихся стран | Поддержка участников | 84 603 |  |  |  |  |  |  |  |
| **Промежуточный итог 1.1** |  |  | **762 831** | **418 336** | **265 179** | **158 082** | **383 116** | **89 853** | **29 347** | **119 200** |
| **1.2** **Целевые взносы, полученные в денежной форме от других доноров в поддержку утвержденной программы работы** | | | | | | | |  |  |  |
| Фонд Билла и Мелинды Гейтс | Поддержка программы работы – оценка совокупности | Расходы на содержание персонала |  |  |  |  | 286 740 |  |  |  |
| «Акса СА» | Поддержка программы работы – оценка совокупности и оценка по вопросам преобразовательных изменений | Поддержка в достижении результатов деятельности |  |  |  |  | 184 009 | 92 409 |  | 92 409 |
| **Промежуточный итог 1.2** |  |  |  |  |  |  | **470 749** | **92 409** |  | **92 409** |
| **Итого 1** |  |  | **762 831** | **418 336** | **265 179** | **158 082** | **853 865** | **182 262** | **29 347** | **211 609** |
| **2.** **Целевые взносы, полученные денежными средствами, в поддержку деятельности, имеющей отношение к программе работы, но не включенные в утвержденный бюджет** | | | | | | | |  |  |  |
| Колумбия | Поддержка МПБЭУ-5 в Медельине (Колумбия) в обеспечении конференционного обслуживания и поездок сотрудников | Поддержка совещаний | 325 065 |  |  |  |  |  |  |  |
| Франция | Поддержка МПБЭУ-7 в Париже (Франция) в обеспечении конференционного обслуживания и поездок сотрудников | Поддержка совещаний |  | 265 114 |  |  |  |  |  |  |
| Германия | Поддержка в покрытии расходов в связи с должностью помощника по информационным системам | Расходы на содержание персонала | 30 000 |  |  |  |  |  |  |  |
| Германия | Поддержка семинара-практикума МПБЭУ по биоразнообразию и пандемиям | Поддержка совещаний |  |  | 38 664 |  |  |  |  |  |
| Германия | Поддержка МПБЭУ-9 в Бонне (Германия) в части расходов на место проведения и содержание участников совещания | Поддержка совещаний |  |  |  |  | 982 367 |  |  |  |
| Норвегияb | Поддержка совместно организованного семинара-практикума МГЭИК-МПБЭУ по климату и биоразнообразию | Поддержка совещаний |  |  | 39 325 |  |  |  |  |  |
| Соединенные Штаты Америки | Поддержка МПБЭУ-10 в Бонне (Германия) в части расходов на место проведения и прочих расходов на проведение совещания | Поддержка совещаний |  |  |  |  | 1 295 000 |  |  |  |
| **Итого 2** |  |  | **355 065** | **265 114** | **77 989** |  | **2 277 367** |  |  |  |
| **Итого (1+2)** |  |  | **1 117 896** | **683 450** | **343 168** | **158 082** | **3 131 232** | **182 262** | **29 347** | **211 609** |

a В связи с тем, что эта должность оставалась вакантной в течение длительного времени, сумма в размере 40 773 долл. США из средств, выделенных на поддержку, была возвращена Германии в 2022 году.

b Остаток в размере 24 401 долл. США, образовавшийся по причине того, что семинар проводился в онлайн-режиме, был добавлен в целевой фонд МПБЭУ как часть взноса Норвегии в 2022 году

Таблица 3   
Взносы в натуральной форме, полученные в 2022 году

(в долл. США)

| *Правительство / учреждение* | *Вид деятельности* | *Вид поддержки* | *Расчетное значение* |
| --- | --- | --- | --- |
| **1.** **Прямая поддержка, оказываемая утвержденным и имеющим смету мероприятиям в рамках программы работы** | | | |
| Орхусский университет (Дания) | Третье совещание авторов и совещание по разработке резюме для директивных органов по вопросам оценки инвазивных чужеродных видов | Расходы на место проведения и материально-техническое обеспечение | 28 700 |
| «Биодиверса+» и Фонд исследований в области биоразнообразия (Франция) | Группа технической поддержки целевой группы по вопросам знаний и данных | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие операционные расходы | 18 200 |
| Альянс «ЭкоЗдоровье» | Первое совещание авторов по оценке совокупности | Расходы на материально-техническое обеспечение | 1 400 |
| Фонд исследований в области биоразнообразия (Франция) | Группа технической поддержки для оценки по вопросам устойчивого использования диких видов | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие операционные расходы | 2 000 |
| Программа «Экосистемы будущего для Африки» Института глобальных изменений, Университет Витватерсранда в партнерстве с «Оппенгеймер Дженерейшнз Рисерч энд Консервейшн» (Южная Африка) | Семинар-практикум по системе прогнозирования будущего природной среды и методическому руководству к ней | Расходы на место проведения и материально-техническое обеспечение | 6 200 |
| Правительство Германии | Молодежный семинар-практикум | Расходы на место проведения и материально-техническое обеспечение | 18 300 |
| Правительство Норвегии | Группа технической поддержки целевой группы по вопросам знаний и данных | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие операционные расходы | 300 000 |
| Правительство Королевства Нидерландов | Группа технической поддержки целевой группы по вопросам сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных услуг | Расходы на содержание персонала | 280 500 |
| Министерство иностранных дел, Франция | Техническая поддержка для осуществления стратегии МПБЭУ по мобилизации средств | Расходы на содержание персонала | 186 500 |
| Министерство окружающей среды Японии | Группа технической поддержки для оценки по вопросам инвазивных чужеродных видов | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие операционные расходы | 212 300 |
| Мексиканский национальный автономный университет | Группа технической поддержки для оценки по вопросам ценностей | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие операционные расходы | 13 800 |
| Норвежское агентство по вопросам охраны окружающей среды | Молодежный семинар-практикум | Расходы на поддержку участников и материально-техническое обеспечение | 56 700 |
| Нидерландское агентство по оценке состояния окружающей среды (ПБЛ) | Группа технической поддержки целевой группы по вопросам сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных услуг | Расходы на содержание служебных помещений и общие операционные расходы | 15 700 |
|  | Встречи в формате диалога и семинары-практикумы по вопросам сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных услуг | Расходы на материально-техническое обеспечение | 35 900 |
| Зенкенбергское общество по изучению природы (Германия) | Группа технической поддержки целевой группы по вопросам знаний и данных | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие операционные расходы | 112 500 |
|  | Первое совещание авторов по оценке совокупности | Расходы на место проведения | 12 000 |
| Швейцарская академия наук | Совещание по составлению резюме для директивных органов оценки по вопросам устойчивого использования диких видов | Расходы на место проведения и материально-техническое обеспечение | 3 000 |
| ЮНЕП | Прикомандирование в секретариат МПБЭУ специалиста по программам уровня С-4 | Расходы на содержание персонала | 143 000 |
| ЮНЕП – Всемирный центр мониторинга охраны природы | Группа технической поддержки целевой группы по вопросам политических инструментов и методологий | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие операционные расходы | 30 400 |
| Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры | Группа технической поддержки целевой группы по вопросам знаний коренного и местного населения | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие операционные расходы | 150 000 |
|  | Первый диалог о знаниях коренного и местного населения для оценки совокупности | Поддержка участников | 1 000 |
| Университет Монпелье (Франция) | Группа технической поддержки для оценки преобразовательных изменений | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие операционные расходы | 11 300 |
|  | Первое совещание авторов по оценке преобразовательных изменений | Расходы на место проведения и материально-техническое обеспечение | 10 200 |
| Университет Консепсьон и Институт экологии и биоразнообразия (Чили) | Совещание по разработке резюме для директивных органов по вопросам оценки инвазивных чужеродных видов | Расходы на место проведения и материально-техническое обеспечение | 11 200 |
| **Промежуточный итог 1** |  |  | **1 660 800** |
| **2.** **Поддержка дополнительных мероприятий, организованных в целях поддержки программы работы** | |  |  |
| Город Бонн | Девятая сессия Пленума | Расходы на место проведения и символику | 23 000 |
| Федеральное министерство окружающей среды, охраны природы, ядерной безопасности и защиты прав потребителей Германии | Девятая сессия Пленума | Расходы на символику, вспомогательный персонал и материально-техническое обеспечение | 47 000 |
| Международный союз охраны природы и природных ресурсов | Поддержка для привлечения к участию заинтересованных сторон | Техническая поддержка | 71 000 |
| Норвежское агентство по вопросам охраны окружающей среды | Создание Сети социальных и гуманитарных наук для взаимодействия с МПБЭУ | Расходы на персонал и материально‑техническое обеспечение | 19 000 |
| **Промежуточный итог 2** |  |  | **160 000** |
| **Итого (1+2)** |  |  | **1 820 800** |

Таблица 4   
Примеры мероприятий, реализованных при содействии Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам в 2022 и 2023 годах

(в млн долл. США)

| *Правительство-донор / учреждение‑донор* | *Руководитель проекта* | *Вид деятельности* | *Расчетное значение* |
| --- | --- | --- | --- |
| **Накопление новых знаний** | | | |
| Европейский союз («Горизонт Европа») | Европейский союз | Конкурс на одно предложение по усилению поддержки научной политики со стороны МПБЭУ и МГЭИК для более тесной взаимосвязи мер политики в области биоразнообразия и климата (на основе отчета о совместном семинаре МПБЭУ и МГЭИК по биоразнообразию и изменению климата) | 4,3 |
| Конкурс предложений по оценке взаимосвязей между утратой биоразнообразия, деградацией экосистем и возникновением зоонозных заболеваний (на основе доклада семинара МПБЭУ по биоразнообразию и пандемиям и с учетом оценки совокупности МПБЭУ) | 12,8 |
| Конкурс предложений по ликвидации пробелов в исследованиях основных океанических переменных в поддержку глобальных оценок | 18,0 |
| Сеть «Биодиверса +» вместе с Европейской комиссией | Сеть «Биодиверса +» | Совместный конкурс исследовательских предложений 2022 года по теме «Совершенствование транснационального мониторинга биоразнообразия и изменения экосистем в интересах науки и общества» для устранения пробелов, выявленных в региональной оценке биоразнообразия и экосистемных услуг МПБЭУ для Европы и Центральной Азии, глобальной оценке биоразнообразия и экосистемных услуг МПБЭУ, докладе о семинаре-практикуме МПБЭУ по биоразнообразию и пандемиям и докладе совместного семинара-практикума МПБЭУ и МГЭИК по биоразнообразию и изменению климата | 40,0 |
| Межамериканский институт по исследованию глобальных изменений | Межамериканский институт по исследованию глобальных изменений | Программа малых субсидий на 2019–2022 годы: Роль экосистемных услуг в адаптации к глобальным изменениям для благосостояния человека (устранение пробелов в глобальной оценке биоразнообразия и экосистемных услуг МПБЭУ и региональной оценке биоразнообразия и экосистемных услуг МПБЭУ для Северной и Южной Америки) | 1,2 |
| Бельмонтский форум | Бельмонтский форум | Коллективная исследовательская деятельность в области климата, окружающей среды и здравоохранения II в 2022 году (устранение пробелов в глобальной оценке биоразнообразия и экосистемных услуг МПБЭУ и докладе семинара-практикума МПБЭУ по биоразнообразию и пандемиям, а также пробелов, имеющих отношение к оценке совокупности МПБЭУ) | 13,8 |
| Бельмонтский форум | Бельмонтский форум | Коллективная исследовательская деятельность в области систем рационального потребления и производства в 2022 году (устранение пробелов в глобальной оценке биоразнообразия и экосистемных услуг МПБЭУ и тематической оценке разнообразных ценностей и оценки природы МПБЭУ) | 9,7 |
| Бельмонтский форум | Бельмонтский форум | Коллективная исследовательская деятельность в области комплексных подходов к миграции и мобильности населения в эпоху быстрых глобальных изменений в 2022 году (устранение пробелов в глобальной оценке биоразнообразия и экосистемных услуг МПБЭУ) | 8,8 |
| **Создание потенциала** | | | |
| ПРООН (и ЮНЕП – Всемирный центр мониторинга охраны природы, Федеральное министерство охраны природы, ядерной безопасности и защиты прав потребителей Германии и Международная климатическая инициатива) | ЮНЕП – Всемирный центр мониторинга охраны природы | Создание потенциала и оказание поддержки Азербайджану, Боснии и Герцеговине, Гренаде и Камбодже в проведении национальных оценок экосистем и создании национальных научно-политических платформ МПБЭУ | 0,9 |
| ПРООН – «БЭУ-нэт» | Создание потенциала и поддержка национальных оценок биоразнообразия и экосистемных услуг посредством национального трехстороннего обсуждения при содействии «БЭУ-нэт» во Вьетнаме, Камеруне, Колумбии и Эфиопии | 0,3 |
| ЮНЕП – Всемирный центр мониторинга охраны природы и «БЭУ-нэт» Этап II | Создание потенциала и поддержка национальных оценок биоразнообразия и экосистемных услуг в 40 странах | 2,2 |
| Центр исследований в области развития (ЦИР) | Оказание поддержки в создании потенциала Бенину, Буркина-Фасо, Гамбии, Гане, Гвинее, Гвинее-Бисау, Кабо-Верде, Кот-д'Ивуару, Либерии, Мали, Нигеру, Нигерии, Сенегалу, Сьерра-Леоне и Того; расширение участия в деятельности МПБЭУ и использование продуктов МПБЭУ; укрепление сетей Юг-Юг путем проведения семинаров-практикумов; создание субрегиональной научно-политической платформы; обучение молодых специалистов в рамках специальной программы подготовки магистров наук по теме «Управление взаимосвязями между наукой и политикой в области биоразнообразия и экосистемных услуг в интересах устойчивого развития в Западной Африке» | 0,3 |
|  | Центр исследований в области развития (ЦИР) | Развитие потенциала для экспертов по биоразнообразию и экосистемным услугам в Западной, Центральной и Восточной Африке (РПЭБЭУ) | 0,9 |
|  | Институт биоразнообразия – Сеть (ИБС), в сотрудничестве с группой технической поддержки МПБЭУ по созданию потенциала и Федеральным агентством по охране природы Германии | Укрепление МПБЭУ путем создания потенциала в регионе ВЕКЦА (страны Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии) | 0,1 |
| **Итого** |  |  | **113,3** |

*Сокращения*: «БЭУ-нэт» – Сеть по биоразнообразию и экосистемным услугам; ПРООН – Программа развития Организации Объединенных Наций.

II. Итоговые расходы в 2022 году

1. В таблице 5 показаны итоговые расходы в 2022 году в сопоставлении с пересмотренным бюджетом на 2022 год в размере 8 873 599 долл. США, утвержденным Пленумом на его девятой сессии (решение МПБЭУ-9/3). Итоговые расходы в 2022 году составили 6,6 млн долл. США, что представляет собой экономию в сумме 2,3 млн долл. США по сравнению с утвержденным бюджетом. В основном это было достигнуто за счет экономии по следующим статьям:
2. осуществление рабочей программы (1,3 млн долл. США) за счет того, что, помимо прочего, первые совещания авторов по оценке совокупности и преобразовательных изменений и третье совещание авторов по оценке по вопросам инвазивных чужеродных видов были проведены в комбинированном формате; группы технической поддержки для оценки совокупности и преобразовательных изменений были созданы в середине 2022 года; совещания целевых групп по вопросам знаний и данных, знаний коренных народов и местного населения, а также по инструментам и методологии политики были проведены в онлайн-режиме; и семинары-практикумы в формате диалога по активизации накопления знаний и по содействию использованию результатов деятельности МПБЭУ были проведены в онлайн-режиме;
3. расходы на персонал и операционные расходы секретариата (0,6 млн долл. США).

Таблица 5   
Итоговые расходы в 2022 году

(в долл. США)

| *Статья бюджета* | *Пересмотренный бюджет,*  *2022 год* | *Расходы,*  *2022 год* | *Баланс,*  *2022 год* |
| --- | --- | --- | --- |
| **1.** **Совещания органов МПБЭУ** | |  |  |
| **1.1** **Сессии Пленума** | |  |  |
| Путевые расходы участников девятой сессии Пленума (проезд и суточные) | 500 000 | 395 943 | 104 057 |
| Конференционное обслуживание (письменный перевод, редактирование и устный перевод) | 830 000 | 763 608 | 66 392 |
| Подготовка докладов | 65 000 | 62 786 | 2 214 |
| Расходы на обеспечение безопасности и прочие расходы | 240 000 | 295 178 | (55 178) |
| **Промежуточный итог 1.1, сессии Пленума** | **1 635 000** | **1 517 515** | **117 485** |
| **1.2** **Сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** |  |  |  |
| Расходы на поездки и проведение совещаний для участников одной сессии Бюро | 35 450 | 23 232 | 12 218 |
| Расходы на поездки и проведение совещаний для участников одной сессии Группы | 85 000 | 61 656 | 23 344 |
| **Промежуточный итог 1.2, сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** | **120 450** | **84 888** | **35 562** |
| **1.3** **Расходы на поездки Председателя в качестве представителя МПБЭУ** | **25 000** | **13 124** | **11 876** |
| **Промежуточный итог 1, совещания органов МПБЭУ** | **1 780 450** | **1 615 528** | **164 922** |
| **2.** **Осуществление программы работы** | |  |  |
| **Часть А: Первая программа работы (ПР1)** | |  |  |
| **ПР1 – цель 3: укрепление научно-политического взаимодействия в отношении тематических и методологических вопросов** | **1 084 250** | **847 561** | **236 689** |
| ПР1 –результат 3 b) ii) – оценка по вопросам инвазивных чужеродных видов | 296 500 | 199 336 | 97 164 |
| ПР1 – результат 3 b) iii) – оценка по вопросам устойчивого использования диких видов | 406 500 | 319 828 | 86 672 |
| ПР1 – результат 3 d) – оценка по вопросам ценностей | 381 250 | 328 397 | 52 853 |
| **Промежуточный итог, часть А** | **1 084 250** | **847 561** | **236 689** |
| **Часть B: Скользящая программа работы на период до 2030 года** |  |  |  |
| **Цель 1: Оценка знаний** | **1 084 420** | **590 635** | **493 785** |
| Результат1 a) – тематическая оценка по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем (оценка совокупности) | 663 170 | 365 597 | 297 573 |
| Результат 1 с) – тематическая оценка по вопросам коренных причин утраты биоразнообразия и определяющих факторов преобразовательных изменений и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года (оценка по вопросам преобразовательных изменений) | 421 250 | 225 039 | 196 211 |
| **Цель 2: Создание потенциала** | **390 200** | **206 563** | **183 637** |
| Цель 2 a) – расширение обучения и привлечения к работе; цель 2 b) – обеспечение доступа к экспертным знаниям и информации; цель 2 c) – укрепление национального и регионального потенциала | 390 200 | 206 563 | 183 637 |
| **Цель 3: Укрепление базы знаний** | **555 000** | **347 922** | **207 078** |
| Цель 3 a) – углубленная работа над знаниями и данными | 268 000 | 128 084 | 139 916 |
| Цель 3 b) – более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними | 287 000 | 219 839 | 67 161 |
| **Цель 4: Поддержка политики** | **471 000** | **335 177** | **135 823** |
| Цель 4 a) – продвижение работы в области политических инструментов, инструментов и методологий поддержки политики | 239 000 | 148 439 | 90 561 |
| Цель 4 b) – продвижение работы в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг | 232 000 | 186 738 | 45 262 |
| Цель 4 c) – продвижение работы по вопросам разнообразных ценностей |  |  |  |
| **Цель 5: Коммуникация и привлечение к участию** | **280 000** | **229 447** | **50 553** |
| Цель 5 a) – укрепление коммуникации | 250 000 | 229 447 | 20 553 |
| Цель 5 c) – расширение участия заинтересованных сторон | 30 000 | 0 | 30 000 |
| **Промежуточный итог, часть В** | **2 780 620** | **1 709 745** | **1 070 875** |
| **Промежуточный итог 2, осуществление программы работы** | **3 864 870** | **2 557 306** | **1 307 564** |
| **3.** **Секретариат** |  |  |  |
| 3.1 Персонал секретариата | 2 249 975 | 1 698 953 | 551 022 |
| 3.2 Эксплуатационные расходы (не связанные с персоналом) | 321 000 | 249 646 | 71 354 |
| **Промежуточный итог 3, секретариат (персонал + эксплуатационные расходы)** | **2 570 975** | **1 948 599** | **622 376** |
| **Промежуточный итог (1+2+3)** | **8 216 295** | **6 121 433** | **2 094 862** |
| Расходы на вспомогательное обслуживание программ | 657 304 | 474 182 | 167 589 |
| **Итого** | **8 873 599** | **6 595 616** | **2 262 450** |

III. Предлагаемые бюджеты на 2023–2025 годы

A. Пересмотренный бюджет на 2023 год

1. В решении МПБЭУ-9/3 Пленум утвердил предварительный бюджет на 2023 год в размере 10 322 910 долл. США, как указано в таблице 7 приложения к этому решению. Бюджет предусматривал реализацию программы работы в двух частях: часть А, соответствующая оценке по вопросам инвазивных чужеродных видов, начатым в ходе первой программы работы, и часть В, соответствующая мероприятиям, утвержденным Пленумом на его девятой сессии в рамках скользящей программы работы на период до 2030 года. В таблице 6 представлен предлагаемый пересмотренный бюджет на 2023 год наряду с бюджетом на 2023 год, утвержденным Пленумом на его девятой сессии. Предлагаемый пересмотренный бюджет составляет 9,3 млн долл. США, что на 1 млн долл. США меньше бюджета, утвержденного на Пленуме. Информация о конкретных изменениях изложена в пунктах ниже.

Таблица 6   
Пересмотренный бюджет на 2023 год

(в долл. США)

| *Статья бюджета* | *Утвержденный бюджет,*  *2023 год* | *Пересмотренный бюджет,*  *2023 год* | *Изменение* |
| --- | --- | --- | --- |
| **1.** **Совещания органов МПБЭУ** |  |  |  |
| **1.1** **Сессии Пленума** |  |  |  |
| Расходы на поездки участников десятой сессии (проезд и суточные) | 500 000 | 500 000 |  |
| Конференционное обслуживание (письменный перевод, редактирование и устный перевод) | 830 000 | 830 000 |  |
| Подготовка докладов | 65 000 | 65 000 |  |
| Расходы на обеспечение безопасности и прочие расходы | 100 000 | 200 000 | 100 000 |
| **Промежуточный итог 1.1, сессии Пленума** | **1 495 000** | **1 595 000** | **100 000** |
| **1.2** **Сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** |  |  |  |
| Расходы на поездки и проведение совещаний для участников одной сессии Бюро | 35 450 | 35 450 |  |
| Расходы на поездки и проведение совещаний для участников одной сессии Группы | 85 000 | 85 000 |  |
| **Промежуточный итог 1.2, сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** | **120 450** | **120 450** |  |
| **1.3** **Расходы на поездки Председателя в качестве представителя МПБЭУ** | 25 000 | 25 000 |  |
| **Промежуточный итог 1, совещания органов МПБЭУ** | **1 640 450** | **1 740 450** | **100 000** |
| **2.** **Осуществление программы работы** | | | |
| **Часть А: Первая программа работы (ПР1)** | | | |
| **ПР1 – цель 3: укрепление научно-политического взаимодействия в отношении тематических и методологических вопросов** | **302 500** | **316 250** | **13 750** |
| ПР1 – результат 3 b) ii) – оценка по вопросам инвазивных чужеродных видов | 302 500 | 316 250 | 13 750 |
| **Промежуточный итог, часть А** | **302 500** | **316 250** | **13 750** |
| **Часть B: Скользящая программа работы на период до 2030 года** |  |  |  |
| **Цель 1: Оценка знаний** | **1 724 800** | **1 301 900** | **(422 900)** |
| Результат 1 a) – тематическая оценка по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем (оценка совокупности) | 837 300 | 606 900 | (230 400) |
| Результат 1 с) – тематическая оценка по вопросам коренных причин утраты биоразнообразия и определяющих факторов преобразовательных изменений и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года (оценка по вопросам преобразовательных изменений) | 516 250 | 401 250 | (115 000) |
| Результат 1 d) – методологическая оценка по вопросам о воздействии хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека и ее зависимости от них (оценка по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия) | 371 250 | 293 750 | (77 500) |
| **Цель 2: Создание потенциала** | **767 500** | **696 025** | **(71 475)** |
| Цель 2 a) – расширение обучения и привлечения к работе; цель 2 b) – обеспечение доступа к экспертным знаниям и информации; цель 2 c) – укрепление национального и регионального потенциала | 767 500 | 696 025 | (71 475) |
| **Цель 3: Укрепление базы знаний** | **712 000** | **597 000** | **(115 000)** |
| Цель 3 a) – углубленная работа над знаниями и данными | 293 000 | 209 000 | (84 000) |
| Цель 3 b) – более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними | 419 000 | 388 000 | (31 000) |
| **Цель 4: Поддержка политики** | **750 000** | **335 000** | **(415 000)** |
| Цель 4 a) – продвижение работы в области политических инструментов, инструментов и методологий поддержки политики | 244 000 | 165 000 | (79 000) |
| Цель 4 b) – продвижение работы в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг | 271 000 | 170 000 | (101 000) |
| Цель 4 c) – продвижение работы по вопросам разнообразных ценностей | 235 000 | 0 | (235 000) |
| **Цель 5: Коммуникация и привлечение к участию** | **280 000** | **350 000** | **70 000** |
| Цель 5 a) – укрепление коммуникации | 250 000 | 290 000 | 40 000 |
| Цель 5 c) – расширение участия заинтересованных сторон | 30 000 | 60 000 | 30 000 |
| **Промежуточный итог, часть В** | **4 234 300** | **3 279 925** | **(954 375)** |
| **Промежуточный итог 2, осуществление программы работы** | **4 536 800** | **3 596 175** | **(940 625)** |
| **3.** **Секретариат** |  |  |  |
| 3.1 Персонал секретариата | 3 035 000 | 2 918 950 | (116 050) |
| 3.2 Эксплуатационные расходы (не связанные с персоналом) | 346 000 | 352 500 | 6 500 |
| **Промежуточный итог 3, секретариат (персонал + эксплуатационные расходы)** | **3 381 000** | **3 271 450** | **(109 550)** |
| **Промежуточный итог (1+2+3)** | **9 558 250** | **8 608 075** | **(950 175)** |
| Расходы на вспомогательное обслуживание программ | 764 660 | 688 646 | (76 014) |
| **Итого** | **10 322 910** | **9 296 721** | **(1 026 189)** |

**1. Совещания органов МПБЭУ**

1. Была добавлена сумма в 100 000 долл. США для полного покрытия расходов на обеспечение безопасности, связанных с проведением десятой сессии Пленума в Бонне (Германия).

**2. Осуществление программы работы**

**a) Часть А: Первая программа работы**

1. В части А предлагается следующая корректировка:
2. результат 3 b) ii) первой рабочей программы МПБЭУ: оценка по вопросам инвазивных чужеродных видов. Расходы были увеличены на 13 750 долл. США, чтобы отразить фактическое число экспертов, участвующих в десятой сессии Пленума, и фактические расходы, связанные с группой технической поддержки (IPBES/10/INF/18, таблица A-1.

**b) Часть B: Скользящая программа работы на период до 2030 года**

1. Предлагается сократить бюджет по части В на 0,9 млн долл. США с учетом следующих корректировок:
2. цель 1 – оценка знаний:
3. результат 1 a) – оценка совокупности. Расходы были сокращены на 230 400 долл. США, чтобы отразить, в частности, точное число поддерживаемых авторов и фактические расходы на второе совещание авторов и первое совещание по подготовке резюме для директивных органов (IPBES/10/INF/18, таблица B-1);
4. результат 1 c) – оценка по вопросам преобразовательных изменений. Расходы были сокращены на 115 000 долл. США, чтобы учесть, в частности, точное число поддерживаемых экспертов, а также отразить расходы на место проведения совещания авторов и первого и второго совещаний по подготовке резюме для директивных органов, которые будут частично финансироваться за счет взносов в натуральной форме (IPBES/10/INF/18, таблица B-2);
5. результат 1 d) – оценка по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия. Расходы были сокращены на 77 500 долл. США, чтобы учесть точное число поддерживаемых экспертов и отразить тот факт, что группа технической поддержки была создана в марте 2023 года (IPBES/10/INF/18, таблица B-3);
6. цель 2 – создание потенциала:
7. цели 2 a) – расширение обучения и привлечения к работе; 2 b) – обеспечение доступа к экспертным знаниям и информации; 2 c) – укрепление национального и регионального потенциала. Расходы были сокращены на 71 475 долл. США для отражения нескольких корректировок, в том числе для учета того факта, что целевая группа не будет проводить очные совещания в 2023 году, и для отражения фактического числа научных сотрудников, получающих поддержку в рамках программы МПБЭУ (IPBES/10/INF/18, таблица B-7);
8. цель 3 – укрепление базы знаний:
9. цель 3 a) – углубленная работа над знаниями и данными. Расходы были сокращены на 84 000 долл. США, чтобы отразить тот факт, что целевая группа не будет проводить очные совещания в 2023 году и что семинары‑практикумы в формате диалога по активизации накопления знаний будут проводиться в онлайн-режиме (IPBES/10/INF/18, таблица B‑9);
10. цель 3 b) – более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними. Расходы были сокращены на 31 000 долл. США, чтобы отразить фактические затраты на проведение некоторых диалогов, а также тот факт, что целевая группа не будет проводить очные совещания в 2023 году и что один из диалогов будет проведен не в 2023, а в 2024 году (IPBES/10/INF/18, таблица B-10);
11. цель 4 – поддержка политики:
12. цель 4 a) – продвижение работы в области политических инструментов, инструментов и методологий поддержки политики. Расходы были сокращены на 79 000 долл. США, чтобы отразить запланированные мероприятия целевой группы и тот факт, что целевая группа не будет проводить очные совещания в 2023 году (IPBES/10/INF/18, таблица B-11);
13. цель 4 b) – продвижение работы в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг. Расходы были сокращены на 101 000 долл. США для учета запланированных мероприятий целевой группы и поддержки в натуральной форме, полученной для проведения мероприятий целевой группы, а также того факта, что целевая группа не будет проводить очные совещания в 2023 году (IPBES/10/INF/18, таблица B-12);
14. цель 4 c) – продвижение работы по вопросам разнообразных ценностей. Расходы в размере 235 000 долл. США были исключены, чтобы отразить соображения Бюро в консультации с Многодисциплинарной группой экспертов относительно новой структуры целевой группы, изложенные в документе IPBES/10/8;
15. цель 5 – коммуникация и привлечение к участию:
16. цель 5 a) – укрепление коммуникации. Была добавлена сумма в размере 40 000 долл. США для покрытия расходов на печать докладов по итогам оценки по вопросам ценностей и устойчивого использования диких видов (IPBES/10/INF/18, таблица B-13);
17. цель 5 c) – расширение участия заинтересованных сторон. На осуществление операционных аспектов утвержденной стратегии взаимодействия с заинтересованными сторонами добавлена сумма в размере 30 000 долл. США. Ежегодная сумма в 30 000 долл. США, выделенная на эту деятельность, не была израсходована в 2022 году (IPBES/10/INF/18, таблица B-13).

**3. Секретариат**

1. Бюро предлагает реклассифицировать две должности категории общего обслуживания следующим образом, что не отразится на расходах:
2. реклассификация должности помощника по организации поездок и должности административного помощника с уровня КОО-5 до уровня КОО-6. В последние годы задачи, связанные с обеими должностями, значительно возросли в плане требований и сложности по причине значительного расширения программы работы. Должность помощника по организации поездок предполагает работу с постоянно усложняющимися правилами организации поездок и средствами контроля при их планировании. Более того, теперь эта роль также включает в себя ответственность за закупки на сумму свыше 10 000 долл. США. Должность административного помощника предполагает ответственность за портфель мелких закупок, который значительно вырос после пандемии коронавирусного заболевания. Кроме того, перед лицом, занимающим эту должность, стоит задача тесно сотрудничать со штаб‑квартирой ЮНЕП, а также со многими другими учреждениями Организации Объединенных Наций, как на месте, так и за рубежом, с целью поиска жизнеспособных решений для удовлетворения индивидуальных потребностей в закупках. Требования, связанные с обеими должностями, соответствуют более высокой категории. Для обеих функций в бюджете предусматриваются стандартные расходы в размере 141 900 долл. США для сотрудников уровней КОО-5 и КОО-6;
3. организационная структура секретариата МПБЭУ приведена на странице 27 настоящей записки.
4. Общие расходы на персонал секретариата в 2023 году были сокращены на 116 050 долл. США с учетом нынешнего укомплектования штатов и ожидаемого набора персонала.

**B. Бюджет на 2024 год**

1. В решении МПБЭУ-9/3 Пленум утвердил предварительный бюджет на 2024 год в размере 10 148 828 долл. США, как указано в таблице 8 приложения к этому решению. В таблице 7 представлен пересмотренный бюджет, предлагаемый на 2024 год, наряду с бюджетом на 2024 год, утвержденным Пленумом на его девятой сессии. Предлагаемый пересмотренный бюджет, составляющий 10,1 млн долл. США, незначительно (на 41 000 долл. США) ниже предварительного бюджета, утвержденного Пленумом. Информация о конкретных изменениях изложена в пунктах ниже.

Таблица 7   
**Бюджет на 2024 год**

(в долл. США)

| *Статьи бюджета* | *Утвержденный бюджет,*  *2024 год* | *Пересмотренный бюджет,*  *2024 год* | *Изменение* |
| --- | --- | --- | --- |
| **1.** **Совещания органов МПБЭУ** |  |  |  |
| **1.1** **Сессии Пленума** |  |  |  |
| Путевые расходы участников одиннадцатой сессии Пленума (путевые расходы и суточные) | 500 000 | 500 000 |  |
| Конференционное обслуживание (письменный перевод, редактирование и устный перевод) | 830 000 | 830 000 |  |
| Подготовка докладов | 65 000 | 65 000 |  |
| Расходы на обеспечение безопасности и прочие расходы | 100 000 | 100 000 |  |
| **Промежуточный итог 1.1, сессии Пленума** | **1 495 000** | **1 495 000** |  |
| **1.2** **Сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** |  |  |  |
| Расходы на поездки и проведение совещаний для участников одной сессии Бюро | 35 450 | 35 450 |  |
| Расходы на поездки и проведение совещаний для участников одной сессии Группы | 85 000 | 85 000 |  |
| **Промежуточный итог 1.2, сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** | **120 450** | **120 450** |  |
| **1.3** **Расходы на поездки Председателя в качестве представителя МПБЭУ** | **25 000** | **25 000** |  |
| **Промежуточный итог 1, совещания органов МПБЭУ** | **1 640 450** | **1 640 450** |  |
| **2.** **Осуществление программы работы** | | | |
| **Часть А: Первая программа работы (ПР1)** | | | |
| **ПР1 – цель 3: укрепление научно-политического взаимодействия в отношении тематических и методологических вопросов** |  | **20 000** | **20 000** |
| ПР1 – результат 3 b) ii) – оценка по вопросам инвазивных чужеродных видов |  | 20 000 | 20 000 |
| **Промежуточный итог, часть А** |  | **20 000** | **20 000** |
| **Часть B: Скользящая программа работы на период до 2030 года** |  |  |  |
| **Цель 1: Оценка знаний** | **2 145 050** | **2 326 150** | **181 100** |
| Результат 1 a) – тематическая оценка по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем (оценка совокупности) | 986 050 | 892 150 | (93 900) |
| Результат 1 с) – тематическая оценка по вопросам коренных причин утраты биоразнообразия и определяющих факторов преобразовательных изменений и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года (оценка по вопросам преобразовательных изменений) | 662 750 | 537 750 | (125 000) |
| Результат 1 d) – методологическая оценка по вопросам о воздействии хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека и ее зависимости от них (оценка по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия) | 496 250 | 398 750 | (97 500) |
| Результат 1 e) – вторая глобальная оценка по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг |  | 145 000 | 145 000 |
| Результат 1 f) – первая ускоренная оценка (ускоренная оценка (1) |  | 352 500 | 352 500 |
| **Цель 2: Создание потенциала** **и цель 4 a)** – продвижение работы в области политических инструментов, инструментов и методологий поддержки политики | **747 000** | **617 250** | **(129 750)** |
| Цель 2 a) – расширение обучения и привлечения к работе; цель 2 b) – обеспечение доступа к экспертным знаниям и информации; цель 2 c) – укрепление национального и регионального потенциала | 503 000 | 617 250 | (129 750) |
| Цель 4 a) – продвижение работы в области политических инструментов, инструментов и методологий поддержки политики | 244 000 |  |  |
| **Цель 3: Укрепление базы знаний** | **558 000** | **593 000** | **35 000** |
| Цель 3 a) – углубленная работа над знаниями и данными | 303 000 | 286 000 | (17 000) |
| Цель 3 b) – более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними | 255 000 | 307 000 | 52 000 |
| **Цель 4: Поддержка политики** | **506 000** | **267 000** | **(239 000)** |
| Цель 4 b) – продвижение работы в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг | 271 000 | 267 000 | (4 000) |
| Цель 4 c) – продвижение работы по вопросам разнообразных ценностей | 235 000 |  | (235 000) |
| **Цель 5: Коммуникация и привлечение к участию** | **280 000** | **280 000** |  |
| Цель 5 a) – укрепление коммуникации | 250 000 | 250 000 |  |
| Цель 5 c) – расширение участия заинтересованных сторон | 30 000 | 30 000 |  |
| **Цель 6: Повышение эффективности Платформы** |  | **7 700** | **7 700** |
| Цель 6 a) – периодический обзор эффективности МПБЭУ |  | 7 700 | 7 700 |
| **Промежуточный итог, часть В** | **4 236 050** | **4 091 100** | **(144 950)** |
| **Промежуточный итог 2, осуществление программы работы** | **4 236 050** | **4 091 100** | **(144 950)** |
| **3.** **Секретариат** |  |  |  |
| 3.1 Персонал секретариата | 3 174 563 | 3 255 300 | 80 737 |
| 3.2 Эксплуатационные расходы (не связанные с персоналом) | 346 000 | 352 500 | 6 500 |
| **Промежуточный итог 3, секретариат (персонал + эксплуатационные расходы)** | **3 520 563** | **3 607 800** | **87 237** |
| **Промежуточный итог (1+2+3)** | **9 397 063** | **9 359 350** | **(37 713)** |
| Расходы на вспомогательное обслуживание программ | 751 765 | 748 748 | 3 017) |
| **Итого** | **10 148 828** | **10 108 098** | **(40 730)** |

**1. Совещания органов МПБЭУ**

1. Расходы на совещания органов МПБЭУ не изменились.

**2. Осуществление скользящей программы работы на период до 2030 года**

**a) Часть А: Первая программа работы**

1. В части А предлагается следующая корректировка:
2. результат 3 b) ii) первой рабочей программы МПБЭУ: оценка по вопросам инвазивных чужеродных видов. Сумма в размере 20 000 долл. США была включена для учета расходов, связанных с группой технической поддержки, которая будет работать шесть месяцев после десятой сессии Пленума, где оценка представляется на рассмотрение (IPBES/10/INF/18, таблица A-1).

**b) Часть B: Скользящая программа работы на период до 2030 года**

1. Предлагается внести следующие корректировки в бюджет программы работы, что соответствует сокращению на 145 000 долл. США:
2. цель 1 – оценка знаний:
3. результат1 a) – оценка совокупности. Расходы были снижены на 93 900 долл. США. Изменения были внесены, в частности, для учета точного числа авторов, получающих поддержку от МПБЭУ, и фактических расходов, связанных с группой технической поддержки (IPBES/10/INF/18, таблица B-1);
4. результат 1 c) – оценка по вопросам преобразовательных изменений. Расходы были снижены на 125 000 долл. США. В число внесенных изменений вошли изменения для учета точного числа авторов, получающих поддержку от МПБЭУ, и фактических расходов, связанных с группой по технической поддержке (IPBES/10/INF/18, таблица B-1);
5. результат 1 d) – оценка по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия. Расходы были сокращены на 97 500 долл. США c целью учета точного числа авторов, получающих поддержку от МПБЭУ (IPBES/10/INF/18, таблица B-3);
6. результат 1 e) – вторая глобальная оценка по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг (при условии, что начало проведения аналитических исследований будет одобрено Пленумом). Включен бюджет на проведение совещания по аналитическим исследованиям в размере 145 000 долл. США (IPBES/10/INF/18, таблица B-4);
7. результат 1 f) – ускоренная оценка (1) (при условии, что начало ее проведения будет одобрено Пленумом). Добавлены расходы на ускоренную оценку (1) в размере 352 500 долл. США, включающие расходы на первое совещание авторов и техническую поддержку (IPBES/10/INF/18, таблица B-5);
8. цель 2 – создание потенциала и цель 4 a) – продвижение работы в области политических инструментов, инструментов и методологий поддержки политики:
9. цели 2 a) – расширение обучения и привлечения к работе; 2 b) – обеспечение доступа к экспертным знаниям и информации и 2 c) – укрепление национального и регионального потенциала; и 4 a) – продвижение работы в области политических инструментов, инструментов и методологий поддержки политики. Бюджет на 2024 год отражает предложение, внесенное Бюро в консультации с Многодисциплинарной группой экспертов и изложенное в документе IPBES/10/8, о создании одной новой расширенной целевой группы для достижения цели 2 и цели 4 a) вместо двух отдельных целевых групп. Это ведет к общему сокращению на 129 750 долл. США по сравнению с суммой утвержденных бюджетов на цель 2 и цель 4 a). Упомянутое изменение отражает, в частности, расходы на одну незначительно расширенную группу технической поддержки, заменяющую две отдельные группы, и одно очное заседание целевой группы, заменившее два таких заседания, а также учитывает фактическое число научных специалистов, участвующих в программе МПБЭУ (IPBES/10/INF/18, таблица B-8).
10. цель 3 – укрепление базы знаний:
11. цель 3 a) – углубленная работа над знаниями и данными. Расходы были снижены на 17 000 долл. США, чтобы отразить корректировки в деятельности целевой группы и в расходах на техническую поддержку в соответствии с изменением в целевой группе по знаниям и данным, предложенным Бюро в консультации с Многодисциплинарной группой экспертов и изложенным в документе IPBES/10/8 (IPBES/10/INF/18, таблица B-9);
12. цель 3 b) – более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними. Расходы были увеличены на 52 000 долл. США, что, в частности, отражает добавление диалога об аналитических исследованиях для второй глобальной оценки по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг и первого диалога о новой ускоренной оценке (1), при условии, что начало проведения этих мероприятий будет одобрено Пленумом (IPBES/10/INF/18, таблица B-10);
13. цель 4 – поддержка политики:
14. цель 4 b) – продвижение работы в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг. Изменения включают пересмотр расходов на проведение очного совещания целевой группы с учетом пересмотренного числа членов и корректировку расходов на оба мероприятия целевой группы, в результате чего общее сокращение составило 4000 долл. США (IPBES/10/INF/18, таблица B-12);
15. цель 4 c) – продвижение работы по вопросам разнообразных ценностей. Как и для 2023 года, расходы в размере 235 000 долл. США были исключены, чтобы отразить соображения Бюро в консультации с Многодисциплинарной группой экспертов относительно новой структуры целевой группы, изложенные в документе IPBES/10/8;
16. цель 6 – повышение эффективности Платформы:
17. цель 6 a) – периодический обзор эффективности МПБЭУ. Для поддержки группы по обзору внешнего компонента среднесрочного обзора был выделен бюджет в размере 7700 долл. США (IPBES/10/INF/18, таблица B‑14).

**3. Секретариат**

1. Расходы на персонал секретариата были увеличены на 81 000 долл. США, чтобы отразить повышение стандартных расходов Организации Объединенных Наций на заработную плату.

**C. Предварительный бюджет на 2025 год**

1. Предварительный бюджет на 2025 год, представленный в таблице 8, составляет 9,8 млн долл. США. Он был установлен с учетом корректировок на 2023 и 2024 годы, описанных в подразделах III (A) и III (B) настоящей записки.

Таблица 8   
Предварительный бюджет на 2025 год

(в долл. США)

| *Статьи бюджета* | *Предварительный бюджет,*  *2025 год* |
| --- | --- |
| **1.** **Совещания органов МПБЭУ** |  |
| **1.1** **Сессии Пленума** |  |
| Расходы на поездки участников двенадцатой сессии (проезд и суточные) | 500 000 |
| Конференционное обслуживание (письменный перевод, редактирование и устный перевод) | 830 000 |
| Подготовка докладов | 65 000 |
| Расходы на обеспечение безопасности и прочие расходы | 100 000 |
| **Промежуточный итог 1.1, сессии Пленума** | **1 495 000** |
| **1.2** **Сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** |  |
| Расходы на поездки и проведение совещаний для участников одной сессии Бюро | 35 450 |
| Расходы на поездки и проведение совещаний для участников одной сессии Группы | 85 000 |
| **Промежуточный итог 1.2, сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** | **120 450** |
| **1.3** **Расходы на поездки Председателя в качестве представителя МПБЭУ** | **25 000** |
| **Промежуточный итог 1, совещания органов МПБЭУ** | **1 640 450** |
| **2.** **Осуществление программы работы** |  |
| **Скользящая программа работы на период до 2030 года** |  |
| **Цель 1: Оценка знаний** | **1 920 650** |
| Результат 1 a) – тематическая оценка по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем (оценка совокупности) | 185 950 |
| Результат 1 с) – тематическая оценка по вопросам коренных причин утраты биоразнообразия и определяющих факторов преобразовательных изменений и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года (оценка по вопросам преобразовательных изменений) | 80 000 |
| Результат 1 d) – методологическая оценка по вопросам о воздействии хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека и ее зависимости от них (оценка по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия) | 322 500 |
| Результат 1 e) – вторая глобальная оценка по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг | 515 950 |
| Результат 1 f) – первая ускоренная оценка (ускоренная оценка (1) | 488 750 |
| Результат 1 g) – вторая ускоренная оценка (ускоренная оценка (2) | 327 500 |
| **Цель 2: Создание потенциала и цель 4 a) – продвижение работы в области политических инструментов, инструментов и методологий поддержки политики** | **660 000** |
| Цель 2 a) – расширение обучения и привлечения к работе; цель 2 b) – обеспечение доступа к экспертным знаниям и информации; цель 2 c) – укрепление национального и регионального потенциала | 660 000 |
| Цель 4 a) – продвижение работы в области политических инструментов, инструментов и методологий поддержки политики |  |
| **Цель 3: Укрепление базы знаний** | **545 000** |
| Цель 3 a) – углубленная работа над знаниями и данными | 251 000 |
| Цель 3 b) – более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними | 294 000 |
| **Цель 4: Поддержка политики** | **220 000** |
| Цель 4 b) – продвижение работы в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг | 220 000 |
| **Цель 5: Коммуникация и привлечение к участию** | **280 000** |
| Цель 5 a) – укрепление коммуникации | 250 000 |
| Цель 5 c) – расширение участия заинтересованных сторон | 30 000 |
| **Цель 6: Повышение эффективности Платформы** | **49 800** |
| Цель 6 a) – периодический обзор эффективности МПБЭУ | 49 800 |
| **Промежуточный итог 2, осуществление программы работы** | **3 675 450** |
| **3.** **Секретариат** |  |
| 3.1 Персонал секретариата | 3 418 065 |
| 3.2 Эксплуатационные расходы (не связанные с персоналом) | 352 500 |
| **Промежуточный итог 3, секретариат (персонал + эксплуатационные расходы)** | **3 770 565** |
| **Промежуточный итог (1+2+3)** | **9 086 465** |
| Расходы на вспомогательное обслуживание программ | 726 917 |
| **Итого** | **9 813 382** |

1. Расходы на скользящую программу работы на период до 2030 года в предварительном бюджете на 2025 год охватывают следующие результаты и цели:
2. цель 1 – оценка знаний:
3. результат1 a) – оценка совокупности Предусмотренная в бюджете сумма: 185 950 долл. США, что соответствует расходам на разработку, оформление, распространение, информационно-пропагандистскую и техническую поддержку завершенной оценки (IPBES/10/INF/18, таблица B-1);
4. результат 1 c) – оценка по вопросам преобразовательных изменений. Предусмотренная в бюджете сумма: 80 000 долл. США, что соответствует расходам на разработку, оформление, распространение, информационно‑пропагандистскую и техническую поддержку завершенной оценки (IPBES/10/INF/18, таблица B-2);
5. результат 1 d) – оценка по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия. Предусмотренная в бюджете сумма: 322 500 долл. США, в том числе расходы на участие экспертов в двенадцатой сессии Пленума, а также расходы на разработку, оформление, распространение, информационно-пропагандистскую и техническую поддержку (IPBES/10/INF/18, таблица B-3);
6. результат 1 e) – вторая глобальная оценка по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг. Предусмотренная в бюджете сумма: 515 950 долл. США, что соответствует первому совещанию авторов и технической поддержке (IPBES/10/INF/18, таблица B-4);
7. результат 1 f) – ускоренная оценка (1). Предусмотренная в бюджете сумма: 488 750 долл. США, включая расходы на второе совещание авторов и совещания по подготовке резюме для директивных органов, а также расходы на разработку, верстку, распространение, информационно‑пропагандистскую и техническую поддержку (IPBES/10/INF/18, таблица B-5);
8. результат 1 g) – ускоренная оценка (2). Предусмотренная в бюджете сумма: 327 500 долл. США, что соответствует первому совещанию авторов и технической поддержке (IPBES/10/INF/18, таблица B-6);
9. цель 2 – создание потенциала и цель 4 a) – продвижение работы в области политических инструментов, инструментов и методологий поддержки политики:
   * 1. цели 2 a) – расширение обучения и привлечения к работе; 2 b) – обеспечение доступа к экспертным знаниям и информации и 2 c) – укрепление национального и регионального потенциала; и 4 a) – продвижение работы в области политических инструментов, инструментов и методологий поддержки политики. Предусмотренная в бюджете сумма: 660 000 долл. США, в соответствии с тем же подходом, что применяется для 2024 года (IPBES/10/INF/18, таблица B-8);
10. цель 3 – укрепление базы знаний:
11. цель 3 a) – углубленная работа над знаниями и данными. Предусмотренная в бюджете сумма: 251 000 долл. США, в соответствии с тем же подходом, что применяется для 2024 года (IPBES/10/INF/18, таблица B-9);
12. цель 3 b) – более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними. Предусмотренная в бюджете сумма: 294 000 долл. США, в соответствии с тем же подходом, что применяется для 2024 года (IPBES/10/INF/18, таблица B-10);
13. цель 4 – поддержка политики:
14. цель 4 b) – продвижение работы в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг. Предусмотренная в бюджете сумма: 220 000 долл. США, в соответствии с тем же подходом, что применяется для 2024 года (IPBES/10/INF/18, таблица B-12);
15. цель 5 – коммуникация и привлечение к участию:
16. цель 5 a) – укрепление коммуникации. Предусмотренная в бюджете сумма: 250 000 долл. США (IPBES/10/INF/18, таблица B-13);
17. цель 5 c) – расширение участия заинтересованных сторон. Предусмотренная в бюджете сумма: 30 000 долл. США (IPBES/10/INF/18, таблица B-13);
18. цель 6 – повышение эффективности Платформы:
19. цель 6 a) – периодический обзор эффективности МПБЭУ. Предусмотренная в бюджете сумма: 49 800 долл. США, для поддержки группы по обзору в осуществлении внешнего компонента обзора и для оплаты участия нескольких членов группы в двенадцатой сессии Пленума (IPBES/10/INF/18, таблица B-14).
20. В дополнение к осуществлению программы работы предварительный бюджет на 2025 год включает расходы на проведение заседаний органов МПБЭУ, включая двенадцатую сессию Пленума, предварительно запланированную на декабрь 2024 года, и расходы секретариата.

**IV. Общий обзор расходов Платформы и оценка объема средств, которые потребуется привлечь**

**A. Общий обзор расходов Платформы**

1. Годовые расходы на 2023, 2024 и 2025 годы составляют 9,3 млн долл. США, 10,1 млн долл. США и 9,8 млн долл. США, соответственно. Исходя из опыта предыдущих лет и не учитывая пандемию, можно ожидать, что среднегодовая экономия составит 1,3 млн долл. США.

**B. Оценка объема средств, которые потребуется привлечь**

1. В соответствии с информацией ЮНЕП о денежных средствах, имевшихся в целевом фонде по состоянию на 1 января 2023 года, сметный остаток денежных средств на 31 декабря 2022 года составлял 9,1 млн долл. США. Данный остаток используется в таблице 9 для оценки совокупного остатка имеющихся средств за 2023–2025 годы.
2. В таблице 9 предполагается, что среднегодовые поступления составят 5,5 млн долл. США. Если это предположение оправдается, то целевой фонд сможет покрыть сметные расходы на 2023 год, и на конец 2023 года останется неизрасходованный остаток средств в сумме 5,3 млн долл. США. Целевой фонд также сможет покрыть сметные расходы на 2024 год, и на конец 2024 года останется неизрасходованный остаток средств в сумме 0,7 млн долл. США. Однако в 2025 году необходимо будет привлечь еще 3,6 млн долл. США, чтобы покрыть расходы в рамках предварительного бюджета на этот год.
3. С учетом упомянутой выше среднегодовой экономии в размере 1,3 млн долл. США, сметный остаток средств на конец 2025 года является положительным и составляет 0,3 млн долл. США.

**V. Стратегия привлечения средств**

1. В настоящем разделе описываются меры, принятые секретариатом в ответ на запрос, содержащийся в пункте 2 решения МПБЭУ-9/3, а также другими сторонами во исполнение предложения, содержащегося в пункте 1 того же решения[[6]](#footnote-6), и в соответствии со стратегией привлечения средств, утвержденной в решении МПБЭУ-5/6.
2. В пункте 2 решения МПБЭУ-9/3 Исполнительному секретарю поручили активизировать усилия, чтобы побудить членов МПБЭУ объявлять о взносах и вносить взносы в целевой фонд МПБЭУ, включая взносы в натуральной форме, с целью расширения донорской базы. В ответ Исполнительный секретарь предложила членам МПБЭУ, которые хотя бы раз вносили взносы в целевой фонд с момента начала работы МПБЭУ в 2012 году, но не внесли их в 2022 году, стать донорами целевого фонда в 2023 году, посредством персональных писем, направленных соответствующим национальным координаторам. Исполнительный секретарь также начала процесс предложения членам МПБЭУ, которые еще не вносили взносы в целевой фонд МПБЭУ, войти в число доноров; национальные координаторы более чем 20 членов МПБЭУ получили персональные письма, и секретариат следит за результатами, делая индивидуальные телефонные звонки.
3. Щедрая поддержка правительства Франции, выделенная для руководителя по развитию, который осуществлял стратегию сбора средств в составе секретариата МПБЭУ, закончилась в августе 2022 года. В настоящее время идет процесс найма руководителя по развитию на должность категории С-3, утвержденную Пленумом на седьмой сессии.
4. Что касается пожертвований из неправительственных источников, то уход руководителя по развитию ограничил возможности секретариата по взаимодействию с существующими донорами, а после девятой сессии Пленума новых доноров не появилось.

Организационная структура секретариата МПБЭУa



a Синий цвет соответствует должностям, которые предлагается реклассифицировать в пересмотренном бюджете на 2023 год.

Таблица 9   
Общая потребность в денежных средствах для Платформы и сметный совокупный остаток имеющихся средств за период 2023–2025 годов

(в млн долл. США)

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | *2023 год* | | *2024 год* | | *2025 год* | |
| *Общая потребность в денежных средствах* | *Совокупный остаток имеющихся средств* | *Общая потребность в денежных средствах* | *Совокупный остаток имеющихся средств* | *Общая потребность в денежных средствах* | *Совокупный остаток имеющихся средств* |
| Расчетный остаток денежных средств на 1 января текущего года |  | +9,1 |  | +5,3 |  | +0,7 |
| Сметные поступления за текущий год: |  |  |  |  |  |  |
| Поступления от полученных и объявленных взносов за текущий год (см. таблицу 1) |  | +5,0 |  | +1,5 |  | +3,0 |
| Возможные дополнительные взносы от регулярных доноров (пока не объявлены) |  | +0,5 |  | +4,0 |  | +2,5 |
| Сметные расходы МПБЭУ | -9,3 |  | -10,1 |  | -9,8 |  |
| Сметный остаток на 31 декабря текущего года исходя из предполагаемых годовых поступлений в размере 5,5 млн долл. США |  | +5,3 |  | +0,7 |  | -3,6 |
| Сметный остаток на 31 декабря текущего года исходя из предполагаемых годовых поступлений в размере 5,5 млн долл. США и предполагаемой годовой экономии в размере 1,3 млн долл. США |  | +6,6 |  | +3,3 |  | +0,3 |

1. Что касается полученных взносов, то в период с 2018 по 2023 год девять неправительственных доноров внесли сумму в размере 1,9 млн долл. США, как показано в таблице 1, часть 2. К ним относятся три присужденные МПБЭУ награды: премия Фонда Гюльбенкяна за гуманизм, полученная в 2022 году, премия Фонда князя Монако Альбера II, полученная в 2021 году, и премия «Уин-Уин Гётеборг Састэйнэбилити Эворд», полученная в 2020 году. Все взносы со стороны частного сектора были приняты Бюро после проведения всесторонней проверки, предусмотренной политикой ЮНЕП в отношении партнерств.
2. Помимо взносов, полученных от доноров из частного сектора, три существующих донора объявили о своих обязательствах на период 2023–2025 годов на общую сумму 178 000 долл. США.
3. В целом, усилия по мобилизации средств, направленные на неправительственных доноров, на данный момент обеспечили в общей сложности 2,1 млн долл. США на период 2018‑2025 годов, включая полученные и объявленные взносы.
4. Секретариат продолжает работу по повышению информированности частного сектора о деятельности МПБЭУ, в том числе путем распространения среди компаний частного сектора приглашения предлагать кандидатуры экспертов для проведения аналитической методологической оценки по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия.
5. В соответствии с пунктом 7 решения МПБЭУ-8/4, логотипы и названия доноров, относящихся к частному сектору, или неправительственных заинтересованных сторон не фигурируют в отчетах МПБЭУ или других информационных продуктах МПБЭУ; все вносящие финансовые взносы в целевой фонд доноры, в том числе относящиеся к частному сектору и неправительственным заинтересованным сторонам, перечислены в докладе о бюджете (таблица 1 в настоящей записке); и все вносящие финансовые взносы в целевой фонд доноры, в том числе относящиеся к частному сектору и неправительственным заинтересованным сторонам, перечислены на веб-сайте МПБЭУ после получения согласия Бюро.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |

1. \* IPBES/10/1. [↑](#footnote-ref-1)
2. В настоящей записке «долл. США» означает доллары Соединенных Штатов Америки. [↑](#footnote-ref-2)
3. Эти показатели были рассчитаны исходя из годового оклада научных сотрудников в 52 000 долл. США с учетом средней заработной платы на основе паритета покупательной способности в 28 странах, отражающих географическое разнообразие стран – членов МПБЭУ. Значение средней заработной платы на основе паритета покупательной способности в 28 странах указано в следующей публикации: Philip G. Altbach and others, eds., *Paying the Professoriate: A Global Comparison of Compensation and Contract* (Routledge, 2012). [↑](#footnote-ref-3)
4. Эти показатели рассчитаны с учетом участия в работе МПБЭУ 775 экспертов в 2022 году, 610 экспертов в 2021 году, 498 экспертов в 2020 году, 533 экспертов в 2019 году, 900 экспертов в 2018 году, 940 экспертов в 2017 году, 1172 экспертов в 2016 году, 984 экспертов в 2015 году и 559 экспертов в 2014 году. [↑](#footnote-ref-4)
5. <https://www.ipbes.net/implementation-capacity-building-rolling-plan-contributions-strategic-partners-collaborative>. [↑](#footnote-ref-5)
6. Аналогичные приглашения содержались в решениях МПБЭУ-2/7, МПБЭУ-3/2, МПБЭУ-4/2, МПБЭУ-5/6 и МПБЭУ-8/4. [↑](#footnote-ref-6)